

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Рабочая группа по правилам процедуры
и доказывания

Нью-Йорк

16-26 февраля 1999 года

26 июля-13 августа 1999 года

29 ноября-17 декабря 1999 года

Предложение Испании, касающееся правил процедуры доказывания в связи
с частью VII Римского статута Международного уголовного суда,
в которой речь идет о мерах наказания

Статья 78 Статута

Правило. Определение меры наказания. Правила, касающиеся индивидуальной
ответственности

1. При установлении меры наказания в целях оценки серьезности преступления и личных обстоятельств осужденного Суд учитывает следующие нормы.
2. Основаниями для смягчения меры наказания являются:
 - a) обстоятельства, изложенные в статьях 31 и 33 Статута, когда не имели места все требования, необходимые для освобождения от ответственности в соответствующих случаях;
 - b) фактическая или правовая ошибка, регулируемая в статье 32 Статута, когда с учетом обстоятельств деяния и личности лица, совершившего это деяние, не привела к полному исключению фактора преднамеренности, связанного с преступлением;
 - c) действия обвиняемого в силу весьма веских причин или мотивов, которые вызвали состояние аффекта, умопомрачения или другого аналогичного состояния;
 - d) признание обвиняемого лица в совершении преступления перед компетентными органами Суда, когда оно не знало о том, что расследование осуществляется против него;
 - e) применимость к обвиняемому лицу любого из факторов, предусмотренных в пунктах (a) и (b) пункта 4 статьи 110 Статута;
 - f) любые другие обстоятельства, имеющие аналогичный характер, как и предыдущие обстоятельства.
3. Суд налагает менее суровую меру наказания по сравнению с мерой, которая соответствует обстоятельствам совершенного преступления, полному участию в его совершении или осведомленности о материальных обстоятельствах преступления, как предусмотрено в пункте 3 статьи 30 Статута в следующих случаях:

99-35869.R

/...

- a) приказ, предложение, побуждение, подстрекательство или попытка совершения преступления, подпадающего под юрисдикцию Суда, которое не было совершено;

b) причастность, сокрытие, сотрудничество или содействие, не являющиеся необходимыми для совершения или попытки совершения преступления, подпадающего под юрисдикцию Суда;

c) когда ответственное лицо по причинам сиюминутных обстоятельств должно было знать о том, что силы совершали преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда, или намеревались совершить их в силу того, что они предположительно находились под командованием командиров, как предусмотрено в подпункте (i) пункта (a) статьи 28 Статута.

4. Отягчающими меру наказания обстоятельствами являются следующие:

a) совершение деяния с использованием средств, методов или форм исполнения, которые непосредственно или конкретно ведут к его исполнению, при этом исключая возможность того, что обвиняемый может использовать защитные аргументы потерпевшего;

b) осуществление деяния путем злоупотребления властью или использования обстоятельств, места времени или помощи других лиц, которые ослабляют степень защиты потерпевшего или ведут к безнаказанности;

c) осуществление деяния за вознаграждение, компенсацию или обещание вознаграждения;

d) совершение преступления на основании любого мотива, который подразумевает дискриминацию на основании любого из признаков, о которых говорится в пункте 3 статьи 21 Статута;

e) преднамеренное и бесчеловечное отягощение страданий потерпевшего путем причинения ему не являющихся необходимыми страданий при осуществлении преступления;

f) использование государственного или официального характера должности, которое занимает ответственное лицо;

g) повторное совершение деяния. Повторное совершение деяния имеет место, когда при совершении преступления виновное лицо уже ранее было осуждено любым другим национальным или международным судом по обвинению в совершении преступления, фигурирующего среди преступлений, предусмотренных в статье 5 Статута.

5. При определении меры наказания в качестве смягчающих или отягчающих вину обстоятельств не применяются обстоятельства, которые были учтены в Статуте при определении преступлений, подпадающих под юрисдикцию Суда согласно статьям 6, 7 и 8 Статута, или обстоятельства, которые в такой степени присущи преступлению, что оно не могло быть совершено без их присутствия.

6. Когда не имеют место ни смягчающие, ни отягчающие обстоятельства или же когда не имеют место ни те, ни другие. Суд в индивидуальном порядке определяет характер меры наказания и применяет его в той степени, в которой он считает необходимым, с особым учетом степени тяжести преступления и личного состояния обвиняемого, его личных качеств, должности и прошлых деяний, характера мотивов, которые побудили его совершить преступление, степени тяжести и характера уголовного деяния как такового и его результата, числа потерпевших лиц и степени нанесенного ущерба, на основе сопоставления смягчающих и отягчающих обстоятельств, которые могли иметь место при совершении данного преступления.

7. Мера пожизненного заключения применяется только в том случае, когда это оправдывается степенью тяжести преступления и личным состоянием обвиняемого, которое определяется на основании одного или нескольких отягчающих обстоятельств и отсутствия смягчающих обстоятельств.

Статья 77.2(a) Статута

Правило. Критерии для применения меры наказания в виде штрафа

1. Мера наказания в виде штрафа, которую может наложить Суд на лицо, признанное виновным в одном из преступлений, о которых говорится в статье 5 Статута, представляет собой санкцию экономического характера, размер которой определяется на основании системы штрафных дней.
2. Минимальный срок составляет 30 дней, а максимальный - 5 лет, при этом Суд определяет продолжительность срока с учетом причиненного ущерба, стоимости объекта преступления или выгод, полученных виновным лицом.
3. Размер ежедневного штрафа, который не может превышать _____ также определяется Судом с учетом экономического положения признанного виновным лица, которое определяется на основании его состояния, доходов, семейных обязательств и расходов и других личных обстоятельств признанного виновным лица.
4. Если признанное виновным лицо не выполняет добровольно или в соответствии с процедурами, изложенными в статье 109 Статута, наложенный штраф, то к нему применяется личная субсидиарная ответственность в виде одного дня лишения свободы за каждый неоплаченный день штрафа, при этом наказание осуществляется в соответствии с условиями, определяемыми Судом для выполнения меры наказания в виде лишения свободы.
5. Выполнение личной субсидиарной ответственности предусматривает обязательство оплаты штрафа.
